



**بهای اشتراك**

مذاكرات مجلس شورای ملی سالیانه ۳۰۰ ریال  
آگهی ها ۶۰۰  
مذاكرات مجلس و آگهی ها ۸۰۰

# روزنامه رسمی کشور شاهنشاهی ایران

شامل: کلیه قوانین مصوبه و مقررات - گزارش کمیسیونها - صورت مشروح مذاكرات مجلس - اخبار مجلس - انتصابات - آگهی های رسمی و قانونی

شماره ۳۸۴۴

۲ شنبه ۸ اردیبهشت ۱۳۳۷

سال چهاردهم

شماره مسلسل ۱۸۵

دوره نوزدهم مجلس شورای ملی

## مذاكرات مجلس شورای ملی

جلسه ۱۸۵

صورت مشروح مذاكرات مجلس روز پنجشنبه

۲۸ فروردین ماه ۱۳۳۷

فهرست مطالب:

- ۱) تصویب صورت مجلس
- ۲) تقدیم سه فقره سؤال بوسیله آقای پرفسوراعلم
- ۳) بیانات قبل از دستور آقایان: دکتر مشیر فاطمی - مهندس فروهر
- ۴) تقدیم يك فقره لایحه بوسیله آقای معاون وزارت دارائی
- ۵) شورا اول گزارش کمیسیون کشور راجع به باز خرید سوابق خدمت افراد و درجه داران زاندارمری
- ۶) تقدیم يك فقره لایحه بوسیله آقای وزیر جنگ بقید يك فوریت
- ۷) طرح و تصویب يك فوریت لایحه اصلاح مواد ۱۰۸ و ۷۴ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی
- ۸) اخذ رأی و تصویب گزارش اصلاحی مجلس سنا راجع بضرر مسكوك طلا
- ۹) شورا اول گزارش کمیسیون کشور راجع به اصلاح ماده اول قانون توسعه معابر
- ۱۰) طرح گزارش کمیسیون فرهنگ راجع باسخدام آموزگاران بیمانی
- ۱۱) تعیین موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس دوساعت پیش از ظهر بریاست آقای رضا حکمت

تشکیل گردید

۱- تصویب صورت مجلس

رئیس - صورت غائبین جلسه قبل  
فرائد میشود

(بشرح زیر قرائت شد)

غائبین با اجازه - آقایان: ابتهج  
هدی - مرتضی حکمت - صارمی

قبایان - ذوالفقاری - عامری - اکبر  
غضنفری - فرود - افخمی - دکتر شاهکار  
سعیدی - دکتر جهانشاهی - دشتی  
ارباب - آقایان - ساکینیان - دکتر مدلل  
عبدالحمید بختیار - بهادری - بزرگ ابراهیمی  
مهندس سلطانی - مهندس ظفر - استخر

نجات داده اند (صحیح است) بنده چون طبیب هستم و فرهنگي بیشتر در این دو قسمت علاقه دارم که تذکری بدم بطور کلی باید عرض کنم بهداشت اساس زندگی مملکت بلکه هر فرد بشر را تشکیل می دهد بنده میخواهم قبلاً از آقای وزیر بهداری تشکر بکنم که ایشان بخواهش ها و تذکراتی که برای آسایشگاه مسلولین داده شده توجه کرده و اخیراً برای تبریز و رضائیه دو آسایشگاه مشغول تهیه هستند و در این سفر اخیر که با آذربایجان در این هوای سرد آمدند هم آسایشگاه تبریز و هم آسایشگاه رضائیه را بازدید کردند بنده میخواهم چند تذکر کوچک بدم که جناب آقای وزیر بهداری به بهداشت و بهداری فراموشیات که عمده ساکنین مملکت هستند یعنی در حقیقت صدی هشتاد، صدی هشتاد و پنج مردم ساکن دهات و قصبات هستند توجه فرمایند مخصوصاً اهالی دور از مرکز از بیخه اودها و قصبات که با مرض و ناراحتی در همان دهات و قصبات خودشان که پزشک و دارو ندارند می سازند البته وزارت بهداری کارش خیلی سنگین است ولی الحمدلله با زیادی تعداد دانشکده ها روز بروز انشاء الله موفق خواهند شد که برای دهات و قصبات اطباء بهداری پزشک یار تر بیت بکنند متأسفانه مرض در آذربایجان زیاد شده باید توجه زیاد بکنند متأسفانه در اطفال بیشتر از همه مرض دیده میشود بنده با ارتباطی که با دستکاهای بهداشتی دارم و در احصائیه ای که سال سال میدهند می بینم متأسفانه تعداد اطفال مبتلا زیاد شده است اگر امکان باشد اقلاً در مرکز يك آسایشگاه برای کودکان بسازند چون صلاح نیست مرض های بزرگ و کوچک را در یکجا جمع کرد يك آسایشگاه در درجه اول در تهران با اطراف تهران بسازند و شروع کنند کودکان را از مرض های بزرگ جدا نمایند عرض دیگر مربوط

دکتر امیر نیرومند - بهبهانی - مهندس - هدایت - جلیلووند - تیمورتاش - حشمتی - موسوی - امیدسالار  
غائبین بی اجازه - آقایان: دکتر - طاهری - اریه  
رئیس - نظری نسبت بصورت مجلس نیست؟ (اظهاری نشد) صورت مجلس جلسه پیش تصویب میشود  
۳- تقدیم سه فقره سؤال بوسیله آقای پرفسوراعلم  
رئیس - آقای پرفسوراعلم پرفسو اعلم - سه سؤال است از وزارت معانیه های کشور، فرهنگ و خارجه تقدیم میشود  
۴- بیانات قبل از دستور آقایان: دکتر امین - دکتر مشیر فاطمی - مهندس فروهر  
رئیس - نطق های قبل از دستور شروع میشود - آقای دکتر شفیق امین  
دکتر شفیق امین - چون امروز در حقیقت اولین جلسه رسمی سال ۱۳۳۷ است برای آقایان نمایندگان معترم توفیق خدمت بمیهن و بشاهنشاه محبوب رامستلث میکنم - در این ایام تعطیل يك فرصتی بود برای تماس با مردم و کارهایی که برای آنها انجام شده بنده چند یادداشت کردم و میخواستم تذکر بدم قبلاً میخواهم برای رفیقین راه آهن سرتاسری بتهریز که بزودی انشاء الله افتتاح رسمی آن با حضور شاهنشاه معظم بعمل می آید بنام اهالی معترم آذربایجان و آقایان نمایندگان آذربایجان تشکر کنم اهالی میهن پرست و شادوست آذربایجان با بیصبری و باشوق و شغف انتظار زیارت پیشوای محبوب و شاهنشاه معظم را دارند شاهنشاه همیشه برای تمام کشور مخصوصاً آذربایجان در موافق حساس و خطرناک توجهات زیادی مبذول فرموده اند و آذربایجان را با لطف خدا

فرهنگ بود و چون بنده تمام بیشتری با فرهنگ دارم این است که میدانم وزارت فرهنگ کار می کند زحمت می کشد و فعالیت می کند برای تعلیمات اجباری و قدم های بزرگی در تهران برداشته اند آقای وزیر فرهنگ با علاقه ای که فرهنگ کشور دارند و با توجهاتی که شاهنشاه میبندول میدارند روز بروز فرهنگ ما جلو میبرد و در سالهای اخیر خیلی پیشرفته است تعداد مدارس زیادی ایجاد شده ولی ما طوری که برای تهران و بعضی شهرها تعلیمات اجباری را در نظر گرفته اند در بعضی نقاط آذربایجان باید شروع شود چون فرد فرد اهالی آذربایجان با علاقه زیادی حاضرند که کارشان را تعطیل بکنند که زبان شیرین فارسی را یاد بگیرند البته زبان معنی آذری که حرف میزنند ولی اساس زبان ملی فارسی است که در دست آنها و کود کستان ها و مدارس هر چه ای از کودکی بتوانند برود بدستان و زبان فارسی را یاد بگیرند متأسفانه در دهات و قصبات و بخشها تأسیسات فرهنگ کم است بنده عقیده دارم باید از طلاب و افراد معنی استفاده کنند که در سالهای اول بتوانند در فراه و قصبات و بخشها زبان شیرین فارسی را بیکوکان یاد بدهند که مملکت را بشناسند و زبان فارسی را یاد بگیرند دانشگاهها هم مزاحم همکاران محترم شدم بنده عقیده دارم که این عده زیادی از جوانان میهن ما که برای تحصیل بارویا میروند و هر روزم گرفتار هستند و به بنده هر روز مراجعاتی می شود و مخصوصاً از تبریز مراجع می کنند راهنا ندارند از این جهت آنچه که امکان دارد در دانشگاههای تبریز، شیراز، اصفهان از جناب آقای وزیر فرهنگ استفاده دارم که بنده توجهی به دانشگاههای آذربایجان شیراز، اصفهان، مشهد، اهواز در این قسمت بفرمایند بنده از ایشان تشکر میکنم حضور آقایان همکاران محترم بنده از پشت این دیلمه ها، دکترها که از تبریز، شیراز، اصفهان، دیلمه میشوند کترهای خوبی هستند و خدای نکرده اگر بخواهند بگویند تحصیلشان ناقص است مفرض هستند و مورد نادر بنده باید عرض کنم که کترهای شایسته ای هستند اگر در یک مواردی وسائلشان ناقص است معلومانشان ناقص نیست بنده صددرصد اطمینان می دهم که هر کس این دستگاه را تمام می کند و کتر میشود از هر حیث خوب هستند امروز در ریضخانه های مملکت و حتی در سازمانهای امراض خانه های اروپا آمریکا مشغول هستند و همکاری میکنند باناس نزدیک که با دانشگاه تبریز دارم افتخار عضویت آنرا نیز دارم اطلاع دارم دیلمه ها پزشکان و ماما ها و دندان پزشکان از هر حیث شایسته هستند مخصوصاً بجناب آقای نخست وزیر اطمینان میدهم که از هر حیث شایسته هستند منتی تصدیق می کنید که نواقص زیاد است باید بتدریج رفع شود

ساخته آنها و بیمارستانها تکمیل شود و با علاقه ای که آقایان پزشکان و استادان دارند پزشکان خوبی تربیت کرده و تحویل جامعه داده از همه دانشگاهها از تبریز و اصفهان و شیراز و مشهد یک مطلب دیگر که می خواهم عرض کنم عده از آقایان آذربایجانی بنده راجع به قیمت نفت مراجعه کرده اند از آقای ذوالفقاری خواهم می کنم در هیئت دولت مطرح کنند که در تهران نفت سیاه تنی هشتاد و ۹۰ تومان است در خراسان و آذربایجان ۱۸۰ و ۱۹۰ تومان است و با رسیدن راه آهن با آذربایجان بنده تصور میکنم که میتوانیم بوسیله راه آهن با آنجا نفت برسانیم که کارخانه های یک در آذربایجان و یاد در خراسان هستند آنها هم قیمت تهران بتوانند این دو استان مهم مملکت استفاده کنند دور از انصاف است که در این دو استان قیمت نفت دو برابر بر روی ما باشد مخصوصاً کارخانه های عده ای که در آنجا تأسیس شده امیدوارم با رفتن ذات شاهانه که تشریف فرما میشوند اقلاً از جهت نفت که مال خود ماست کمکی باینجا بشود و اینها بتوانند برای بیکاران استفاده کنند و بقیه عادلانه و تسهیلات لازمه فراهم شود

**رئیس - آقای دکتر مشیر فاطمی -** بنده از آقایان نمایندگان محترم و همکاران ارجمند خیلی معذرت میخواهم که در این اولین جلسه سال ۱۳۳۷ با اجازه مقام محترم ریاست چند دقیقه وقت گرانهای مجلس ملی ایران را میگیرم ولی در حقیقت وظیفه ایست که محترم انجام میدهم و این موضوع بیانات آقای سناتور اندر امریکائی است در مجلس سنای امریکا که در او اواخر اسفند سال گذشته بیان نموده و قطعاً نمایندگان محترم از مضمون آن بوسیله جراید آگاهی حاصل فرموده اند و روزنامه کیهان تقریباً متن بیانات ایشان را در موقع خود نقل کرده است آقای سناتور حزب دموکرات میگوید اگر تروتمندان ایران مالیات عادلانه خود را بدست بیاورند و بخواهند ایران بخواهی برای خود میتواند است باید بود

اولاً ایران بحدی که روی پای خود ایستاده (صحیح است) و ثانیاً این مطلبی است که لازم نبود آقای سناتور اولند بر ما یاد بدهد (صحیح است) چندین سال است که این موضوع مورد بحث و آزمایش است و شاهنشاه با تدبیر ما در این زمینه از امر مؤکدی صادر فرموده اند (صحیح است) اگر آقای سناتور محترم چندی بیشتر در ایران توقف میفرمودند و قوانین ایران و اقدامات اساسی در حقیقت را سوسیونی را که در ایران جدید بود آمده مطالعه میفرمودند هرگز چنین بیاناتی از طرف ایشان ایراد نمی شد کافی بود ایشان یک روز بشهرداری طهران میرفتند و نقشه طهران چهل سال

پیش را ملاحظه می نمودند آنوقت توجه میفرمودند که طهران در آن موقع متعلق به مدو شاهزادگان و رجال آن زمان بوده ولی امروز آن نواحی متعلق به اشخاصی است که در آن زمان جز با اصطلاح طبقات یا برهنه بوده اند اصلاحات و قوانین جدیدی که در همین سالهای اخیر انجام شده و یا شروع شده در زندگی فرد فرد ایرانیان مؤثر بوده و اثرات آن مشهود است منتی این رفوورها با سر و صدا و کوس و کرنا همراه نموده و با منادات و بی سر و صدا انجام گرفته و به همین دلایلی که عرض شد در ظرف سه سال اخیر دومرتبه قانون مالیات بردرآمد مورد تجدید نظر واقع شده و هم اکنون در نتیجه آزمایشهای این چند ساله قانون جدیدی بمجلس شورای ملی پیشنهاد و در کمیسیون های مربوطه تحت رسیدگی است اما آقای سناتور محترم به خودشان زحمت ندادند که وضع عمومی کشور ما را مورد مطالعه قرار دهند و ملاحظه کنند که در این سالهای پس از جنگ جهانی چه تغییراتی در سیستم مالیاتی ما بعمل آمده و چه گرفتاریهایی داشته ایم که بنده از ذکر آنها خودداری میکنم آقای سناتور آنقدر بوضع عمومی جغرافیائی، جهات اخلاقی، کادرداری و صدها عاقل دیگر توجه فرموده اند و ایران را با امریکا مقایسه فرموده اند بنظر بنده وضع کشورهای اروپائی هم باستانه دوسه کشور بقیه اصولاً بجهت عیدیه قابل مقایسه با وضع کشورهای متحده امریکا نیست آقای سناتور محترم خوب بود در زمینه ثروت ملی ایران و مالیاتهای سالهای قبل هم مختصر مطالعه میفرمودند آنوقت برایشان روشن میشد که چه تحول فوق العاده در کار وصول مالیاتها در ایران حاصل شده امروز بطور قطع ۸۵ در صد اهالی ایران با توجه به درآمد خودشان به همان نسبت مالیات اعم از مستقیم و یا غیر مستقیم میدهند که اتباع دولت امریکا میپردازند (البته باید توجه داشت در این کشور بهناور یک میلیون و ششصد هزار کیلو متر مربعی فقط ۲۰ میلیون زندگی می کنند و در کشورهای متحده امریکا ۱۸۰ میلیون) منتها درآمد متوسط ما ایرانیان اصولاً با امریکا قابل مقایسه نیست در اینجا باید توجه کرد که درآمد کشورهای اروپا هم با امریکا قابل قیاس نیست برای مزید استحضار سناتور محترم امریکا یک اشاره بجز آمد های مالیاتی سال ۱۳۳۰ و سال ۱۳۳۷ می کنم

در سال ۱۳۳۰ مالیات مستقیم و غیر مستقیم و عواید گدراک جمعاً در حدود یک میلیارد و دویست میلیون ریال بوده در سال ۱۳۳۷ مالیات مستقیم و غیر

مستقیم و عواید گدراک بیش بینی شده در حدود هفتصد میلیارد ریال میباشد

من اگر بجای دولت بودم یک کتابچه حاوی کلیه این اطلاعات را تهیه و بانگلیسی ترجمه و برای نمایندگان مجلس امریکا میفرستادم که بدانند اظهارات همکار محترم شان روی کمال بی اطلاعی بوده علاوه آن سناتور محترم طوری مذاکره نموده مثل اینکه تمام اعتبارات دولت امریکا را با داده اند آقایان فرضاً یکصد میلیون دلار هم داده باشند اولاً مبالغ عده این بوسیله اصل ۴ و تحت نظر مستقیم خودشان مصرف شده این نکته را هم باید عرض کنم که اصل چهار بسیار خوب کار کرده و دولت ایران دخالتی نداشته ثانیاً چرا آقای سناتور محترم برای میلیاردها دلار که بکشورهای اروپائی کمک کرده اند و با آن پولها فخر ها و هتل ها ساخته شده توجه فرموده اند اما منتها کاری که کرده ایم دوسال کسر بودجه خودمان را با کمک آنها تأمین نمودیم و قطعاً سیاستمدار عالیقدر و مدیر امریکا یعنی ریژیدنت این نواور میدانست که باید کمک کند زیرا سیاست دنیا لحاظ کامل داشته و دارد و موقعیت فوق العاده ایران را در نظر داشته و ملت ایران هم همیشه و در مواقع مختلف از این محبت دولت و ملت امریکا سیاستگری نموده اما اینکه چرا ما بیکرتبه نمیتوانیم تمام اصلاحات مورد آرزوی خود را انجام بدهیم خیلی روشن است هر کاری بنسبت خود وقت و زمان لازم دارد در مورد مالیاتها مثلاً باید اول بنده مالی مردم را قوی کرد و آنها را بیستم جدید آشنا نمود والا از همان ابتدا با عده موفقیت و آماج میشود در این مورد روحیه و اخلاق و عادات مردم هر سرزمین را هم مورد توجه کامل قرار داد مثلا خود کشور های متصد که امروز خود را متمدن ترین ملل دنیا میدانند هنوز نتوانسته اند سرخ پوستان امریکائی را با سیویلیزاسیون جدید آشنا کنند یا مردم امریکارا حاضر کنند که با سیاه پوستان حتی در یک مدرسه تحصیل کنند در قسمت اخیر بیانات سناتور محترم راجع برد آمد یک ناچر کارخانه دار تبریزی که در این زمینه باید توجه داشت در این کشور بهناور یک میلیون و ششصد هزار کیلو متر مربعی فقط ۲۰ میلیون زندگی می کنند و در کشورهای متحده امریکا ۱۸۰ میلیون) منتها درآمد متوسط ما ایرانیان اصولاً با امریکا قابل مقایسه نیست در اینجا باید توجه کرد که درآمد کشورهای اروپا هم با امریکا قابل قیاس نیست برای مزید استحضار سناتور محترم امریکا یک اشاره بجز آمد های مالیاتی سال ۱۳۳۰ و سال ۱۳۳۷ می کنم

در سال ۱۳۳۰ مالیات مستقیم و غیر مستقیم و عواید گدراک جمعاً در حدود یک میلیارد و دویست میلیون ریال بوده در سال ۱۳۳۷ مالیات مستقیم و غیر

مثل تمام کشورهای خارجه و دنیا با بستنی یک مقرراتی برای شهرسازی تهیه بکنند یعنی ارتفاع حداکثر خانه ها را تعیین بکنند و فعالیت و مردمی مرفه بوجود آوریم و در این راه قدمهای مثبت و سریع برداشته شده و منتها در ظرف یکسال و یا دوسال نتایج عملی آن آشکار میشود ولی دنیا امروز نمی تواند مانند پنجاه سال قبل باشد تمام ملل به یکدیگر احتیاج دارند و باید هم تشریک مساعی بنمایند و ملت امریکاهم که خود را پرچم دار آزادی میخواند و دارای ذخائر فوق العاده است باید در این راه بملل کوچک مخصوصاً مساهمت و همراهی کند و توجه داشته باشد که بالا بردن سطح زندگی و ترقی ایران که مرکز مهم خاور میانه است علاوه بر جهات سیاسی از نظر اقتصادی نفع کشور بزرگ امریکاست

چقدر خوب بود اگر دولت یا مجلس صلاح میدانستند و در موقع مقتضی عده از نمایندگان دو مجلس امریکا را برای یک مسافرت یکماهه به ایران دعوت می کردند و آنها از نزدیک ببیندند و نظرهای اقتصادی و عمرانی ما آشنا میشدند و برای العین خلاف فرمایشات آقای سناتور اولند برایشان ثابت میشد همیشه باشخاص و همه ملل که با احترام بگفتارند و در باره ملت ما قضاوت عادلانه بکنند احترام و محبت خاص داشته و داریم مخصوصاً بکشورهای متحده امریکا همیشه نهایت صمیمیت را نشان داده ایم و به پیروی از نظریات شاهنشاه معظم برای ملت امریکا و رئیس جمهور با تدبیر آن کشور همیشه احترام و علاقه خاص داشته و داریم

**رئیس - آقای مهندس فروهر -** معذرت میخواهم بنده عرایض خیلی مختصری دارم راجع به شهر و شهرسازی که الان سال نوی بیش آمده و امید این می رود که اقدامات مؤثر بهتری برای بهبود وضع شهر از طریق صحیحی بشود در اینجا آقای معاون محترم وزارت کشور تشریف دارند از آقای معاون نخست وزیرم خواهش میکنم این عرایض بنده را به عنوان یک همکاری که میخواهم با دستگاه شهرداری و وزارت کشور و شهردار حاضر بشود توجه بفرمایند ما باید ببینیم که مالک خارجه وضع شهرسازی خودشان را روی چه مقرراتی گذارده اند یک مطالعاتی کرده اند و یک مقرراتی وضع کرده اند شهرداری وظیفه اش اینست که مردم و اهالی یک شهری را راهنمایی و ارشاد بکنند در تهیه نقشه ها و ساختمانها و درهم آهنگی که باید بین آنها باشد البته ساختمان بدست مردم میشود و بنا بر این که این خیابانها را اصلاح میکنند دومرتبه می کنند از طرفی میگویند ما بودجه نداریم

آخر این باید مطالعه شود که یکدفعه خیابان کنده شود نه دومرتبه و سه مرتبه و چهار مرتبه این موضوع ربطی بیودجه ندارد دستگاہ شهر با بستنی بقدری قوی باشد که برای آب و برق و تلفن برنامه تهیه بکنند و نقشه های آنها را بخواهد وضرب الاجالی برایش قرارداد و یک نقشه کارلی تهیه شود که طبق آن محل کابل خودشان را بسازند حالا اگر پول نداشته که کابلشان کشیده شود محل آن درست بشود بعداً کابل کشند این مسائل در اروپا با اشکالاتی مواجه شده بود ولی بعداً راه حل پیدا شد و حالا بهمان دلیل که اشکالات پیش آمده ما هم از همان راه حلها باید استفاده کنیم و از حالا بعد این جهات را در نظر بگیریم موضوعی که راجع به شهرها پیش می آید این توسعه زیاد از حد شهر است هر وقت از یک شهری بخصوس شهر تهران صحبت میشود از احتیاجات مردم صحبت میشود خوب اهالی وقتی در یک شهری هستند توقع دارند اسفالت و آب و روشنایی خیابان هایشان درست شود که شب خودشان و بچه هایشان بخورند زمین و در جاه و چوله ها وجودهای مریز و غیره نیفتند این احتیاجاتی است که مردم دارند و با بستنی بیش بینی بشود باز باید گذاشت که شهری توسعه پیدا بکند و اگر توسعه پیدا کرد باید این حوائج را بیش بینی کرد بنده هر وقت که ایرادی کنم که بر حق و ضعف خوب نیست و اسفالت نشده بالوله کشی و برق میخواهد ملاحظه میفرمایید میگویند هزینه هنگفتی دارد و بودجه اینکار را نداریم پس بهتر است قبل از احداث یک چنین محله ای از توسعه شهر جلوگیری بشود که لااقل آن قسمتی که بهش شهر اطلاق میشود درست باشد و بقیه راه عنوان حومه بهش اطلاق کنید وقتی حومه شد شهرداری نمیتواند که رسیدگی بکند شهرداری وظیفه ای از لحاظ مسائل عمومی آب و اسفالت و برق نخواهد داشت و موضوع شکایت مردم منتفی خواهد بود و علاوه امور انتظامی آنهام براندارم می مراجعه میشود در اینجا بنده خواستم یک معترضی ای بیش بیارم راجع بمسئله آجر است که در دوسه ماه قبل یک مرتبه قیمت آن از ۲۶ تومان رسیده به ۵۲ تومان ما شنیدیم که علت این ترقی قیمت ترقی دستتزد بود بنده طبق تحقیقی که کردم ۲۵ درصد میشود و عده ترقی دستتزد در سال ۲۷ داده شده است بنا بر این دو ما از سال قبل لااقل ترقی قیمت بوده ولی دستتزدی اضافه بکارگر داده نشده است حالا بفرم این که از اول امسال دستتزد اضافی داده بشود ۲۵ درصد از دستتزد که علاوه بر آن سوخت و سرمایه و وانت و خاک هم هست بنده عرض میکنم که ۱۶ تومان یا ۲۰ تومان از ۲۶ تومان مربوط بدستتزد باشد اگر ۲۵ درصد مزد ترقی کند پنج تومان در ترقی آجر مؤثر بوده است نه اینکه از ۲۶ تومان به ۵۲ تومان

ترقی کند این از وظائف شهرداری است که شهرداری تهران رسیدگی بکند که بیک ترتیب بی حسابی هر کس میخواهد قیمت را بالا ببرد این مطالب را مطالعه کنند و با رقم و عدد و با توضیح بدهند که چقدر اانه دستتزد میدهند و عکس العملش در قیمت تولید آجر چه بوده و اگر احتیاجات در ترقی و اضافه قیمت سوخت بوده ما هم اینها را بجزان خود قبول داریم و این مطلب باید برای بالا بردن بیرونه قیمت آجر مستمسکی بشود و انتظاری که تمام اهالی تهران و نمایندگان محترم و بند بجوم خودم که از طرف رفقای حزب مردم که اینجا تشریف دارند نصیحت بکنم از شهرداری تهران داریم این است که استفاده از مواعیت بکنند برین مل هم که در اندازه ها هند و سیر و متصد و غیره خارجی و ایرانی بایک روحیه هم آهنگی و موافق نه با یک روحیه عباد و اجاج و موافق از متخصصینی که ممکن است در شهرسازی چه در ایران چه در خارجه باشند استفاده بکنند و یک نقشه های جامعی از تهران و حومه تهران و خارجه از تهران (اگر شهرداری فرصت بکند) ولی حومه را تحت نظر بگیرد تهیه بکنند که تکلیف مردم معلوم باشد و بدانند که مسیر خیابانهای آتی بجا خواهد بود و چه مقرراتی را از لحاظ نرده کشی و کنار نشستن از بر خیابانها و غیره باید رعایت بکنند و باین ترتیب مردم در کارشان تشویق میشوند میدانند چه کاری بکنند و چه محله ای ایجاد خواهد شد و ساختمان هایشان در آینده طبق قانون توسعه ما بر بستر خواهد افتاد و خراب نخواهد شد یک تکلیفی برای مردم تعیین بکنند مقررات شهرسازی را اگر ندارند بنده چندتا مال خارجه را گرفته ام و مطالعه کردم مال سوتیس و فرانسه را ببینید هر کدام مطابق با شرایط ماست در نظر بگیرد یک نقشه اساسی تهیه بکنند که مردم تکلیفشان را بدانند از تمام خیابانهای که بین شهر و شیران میخواهند احداث کنند چه شمالی و جنوبی و چه شرقی و غربی در نظر بگیرند موضوع جاده شمیران معدود بیک جاده سوم نیست که هر روز آنرا بزرگ جلوه میدهند این مسئله خیلی ساده است و کوچک ولی مطالعه میخواهد و قدری شهامت که ساخته شود تمام خیابانهای آتی تهران را با شیران مطالعه کنید چون اگر جاده شمیران وضش درست نشود تمام خیابانهای فعلی بلو که میشود و رو بیدی بیشتری خواهد رفت تمام این محوطه را که بیشتر بیابان است الان بیابان روی کافه و مطالعه بکنید خیابانهای شمالی جنوبی و شرقی و غربی همه را بیابان روی کافه اگر اینکار بشود نه بورس بازی و نه سوء استفاده خواهد شد اینکار یک رویه طبیعی در پیش خواهد گرفت و مردم هم تکلیفشان را میدانند اینها انتظاراتی است که گمان میکنم که آقایان نمایندگان محترم و حزب مردم از شهرداری دارند که بنده باین ترتیب اینجا عرض کردم (احسن واحسن)

### ۴- تقدیم یک فقره لایحه بوسیله آقای معاون وزارت دارائی

رئیس- وارد دستور میشود. آقای معاون وزارت دارائی معاون ریسه (انواری) بطوریکه آقایان استحضار دارند در چندی قبل همه ای برای عضویت دیوان محاسبات معین شدند چون بعضی از آنها حاضر نشدند و بعضی از آنها بازنشسته شدند لذا لایحه ای تهیه شده و تقدیم میکنم.

### ۵- شورای اول گزارش کمیسیون کشور راجع به بازخرید سوابق خدمت افراد و درجه داران ژاندارمری

رئیس- گزارش شور اول بازخرید سوابق خدمت افراد و درجه داران ژاندارمری از کمیسیون کشور رسیده که قرائت می شود.

(بشرح زیر قرائت شد) گزارش از کمیسیون کشور به مجلس شورای ملی

کمیسیون کشور لایحه شماره ۱۳۱۵ دولت راجع بپای خرید سوابق خدمت افراد و درجه داران ژاندارمری کل کشور را با حضور آقای وزیر کشور و در رسیدگی قرار داده و با اصلاحاتی تصویب نمود اینک گزارش آنرا بشرح زیر بمجلس شورای ملی تقدیم میدارد:

ماده واحده - بژاندارمری کل کشور اجازه داده میشود سوابق خدمتی آن عده از افراد و درجه داران ژاندارمری را که تا تاریخ شهریور ۱۳۳۲ استخدام شده و قادر بایفای وظیفه نبوده و از وجود آنها استفاده خدمتی نمیشود بترتیب زیر در حدود اعتباریکه بدین منظور در ماده ۳۴ بودجه تفصیلی هر سال ژاندارمری کل کشور بصوب میرسد خریداری و از خدمت معاف نماید.

بند ۱- افراد و درجه داران بیرومن که مدت خدمت آنها بعد از ششستگی (۲۰ سال) نرسیده و بموجب گواهی کمیسیون پزشکی از کسار افتاده تشخیص و وجود آنان مورد استفاده خدمتی نباشد برای یکسال اول خدمت ده هزار ریال (۱۰۰۰۰) و برای هر سال اضافی (۳۰۰۰) ریال یکجا به آنها پرداخت و از خدمت برکنار خواهند شد حداکثر وجهی که بآنها داده میشود نباید از (۵۹۰۰۰) ریال تجاوز نماید.

بند ۲- افراد و درجه دارانی که در حین خدمت معلول شده و مدت خدمت آنها کمتر از پانزده سال باشد

مطوعاً (۵۹۰۰۰) پنجده و نه هزار ریال پرداخت خواهد شد.

بند ۳- استخدام مجدد مشمولین این قانون در سازمانهای دولتی ممنوع است.

بند ۴- وزارت کشور و وزارت دارائی مأمور اجرای این قانون می باشد.

گزارش از کمیسیون امور استخدام بمجلس شورای ملی

کمیسیون امور استخدام در جلسه ۲ دیماه ۱۳۳۶ لایحه شماره ۱۳۱۵ دولت راجع بپای خرید سوابق خدمت افراد و درجه داران ژاندارمری کل کشور را با حضور آقایان وزیر کشور و معاون وزارت دارائی مورد شور و رسیدگی قرار داده و خبر کمیسیون کشور را تأیید نمود اینک گزارش آنرا بمجلس شورای ملی تقدیم میدارد.

گزارش از کمیسیون بودجه به مجلس شورای ملی

کمیسیون بودجه لایحه دولت راجع بپای خرید سوابق خدمت افراد و درجه داران ژاندارمری کل کشور را با حضور آقایان وزیر کشور و معاون وزارت دارائی مورد شور و رسیدگی قرار داده و خبر کمیسیون کشور را تأیید نمود اینک گزارش آنرا بمجلس شورای ملی تقدیم میدارد.

### ۶- تقدیم یک فقره لایحه بقید یک فوریت بوسیله آقای وزیر جنگ

رئیس- آقای وزیر جنگ . طبق قانون استخدام که از تصویب مجلس محترم در سال ۱۳۳۷ (۲۰) سال قبل از این حقوق بحقوق افسران شاغل و بازنشسته تمام منکنت نسبت قابل توجهی بالا رفت اما حقوق سنواتی را محاسب کردیم اگر بخواهیم بپردازیم بدون اینکه کشور بازنشستگی گرفته شده باشد نه

بند ۱- افراد و درجه داران بیرومن که مدت خدمت آنها بعد از ششستگی (۲۰ سال) نرسیده و بموجب گواهی کمیسیون پزشکی از کسار افتاده تشخیص و وجود آنان مورد استفاده خدمتی نباشد برای یکسال اول خدمت ده هزار ریال (۱۰۰۰۰) و برای هر سال اضافی (۳۰۰۰) ریال یکجا به آنها پرداخت و از خدمت برکنار خواهند شد حداکثر وجهی که بآنها داده میشود نباید از (۵۹۰۰۰) ریال تجاوز نماید.

بند ۲- افراد و درجه دارانی که در حین خدمت معلول شده و مدت خدمت آنها کمتر از پانزده سال باشد

تاریخی است که تمام کشور بازنشستگی خدمت گذشته را پرداخته باشند

ماده ۱۰۸ - هر موقع اشل حقوق افسران و کارمندان شاغل کسر یا علاوه گردد حقوق بازنشستگی یا وظیفه یا مستوری که بموجب این قانون برقرار میشود بهمان نسبت کسر یا علاوه خواهد شد.

تبصره ۵- کلیه بازنشستگان و موظفین و مستوری بگیران فعلی از تاریخ تصویب از مقررات این قانون استفاده خواهند کرد.

وزیر جنگ - وزیر کشور - نخست وزیر

### ۷- طرح و تصویب یک فوریت لایحه اصلاح مواد ۷۴ و ۱۰۸ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی

رئیس- فوریت لایحه مطرح است مخالفی نیست؟ (اظهاری نشد) رأی گرفته میشود بقررت آقایانی که با فوریت موافقت قیام بفرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد بکمیسیون های مربوطه فرستاده میشود.

رئیس- فوریت لایحه مطرح است مخالفی نیست؟ (اظهاری نشد) رأی گرفته میشود بقررت آقایانی که با فوریت موافقت قیام بفرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد بکمیسیون های مربوطه فرستاده میشود.

### ۸- اخذ رأی و تصویب گزارش اصلاحی مجلس سنا راجع بضرر مسکوک طلا

رئیس- لایحه ای بود راجع بضرر مسکوک طلا که به مجلس سنا رفته بود حالا رسیده و اصلاحاتی شده که آقای منشی آن اصلاحات را قرائت میکنند (اصلاحات بوسیله آقای نوقه الاسلامی (منشی) بشرح زیر قرائت گردید) **ثقة الاسلامی** - تبصره يك را که میخوانم حذف کرده اند

است و در ماده پنجم جمله ( ضرب آن در برابر پرداخت دستزدی که ضرابخانه شاهنشاهی تعیین خواهد کرد برای عموم آزاد است) تبدیل شده به (ضرب آن در مقابل دستزد برای عموم آزاد است) اگر آقایان با این اصلاحات موافقت رأی میگیریم و بدولت ابلاغ میکنیم (نمایندگان- مانعی ندارد) آقایانی که با این اصلاحات موافقت قیام بفرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد بدولت ابلاغ میشود

### ۹- شور اول گزارش کمیسیون کشور راجع باصلاح ماده اول قانون توسعه معابر

رئیس- گزارش کمیسیون کشور راجع باصلاح ماده اول قانون توسعه معابر مطرح است . گزارش کمیسیون قرائت میشود :

(بشرح ذیل خوانده شد)

گزارش از کمیسیون کشور بمجلس شورای ملی

کمیسیون کشور در جلسه ۵ اسفند ماه ۲۶ لایحه شماره ۲۸۱۳ دولت راجع باصلاح ماده اول قانون اصلاح قانون توسعه معابر مصوب اول تیر ماه ۳۲۰ را با حضور آقای وزیر کشور مطرح و با افزودن يك تبصره بنام تبصره ۳ ماده مزبور بشرح زیر تصویب و اینک گزارش آنرا بمجلس شورای ملی تقدیم می دارد :

ماده اول- هرگاه شهرداریها توسعه یا اصلاح یا احداث برزن-خیابان - میدان- گذر- کوی- انهار یا قنوات را برای تسهیل آمدن و رفتن از راه های سائر نیازمندی های شهرها و همچنین اراضی و محلهائی را جهت ایجاد پست ترانسفور ماتور برق (مشروط بر اینکه برق شهر مربوط بشهرداری باشد) لازم بدانند طبق مقررات این قانون رفتار خواهد شد .

تبصره ۱- زمین های مشجر یا مزروع و یا بیاض اطراف شهر با آنچه در آنها واقع است تا حدودی که مطابق نقشه قطعی شهرداری هر محل داخل در شهر شناخته می شود مشمول مواد این قانون خواهد بود .

تبصره ۲- استفاده از اماکن مستقلات موجود برای نصب ترانسفور ماتور برق نباید مانع از تصرفات مالکانه در طبقات کرد بنده حق می دم که برای ترانسفور- ماتور برق چنانکه این لایحه هم روی این زمینه تهیه شده در صورتی که برق تهران متعلق بشهرداری باشد نمیشود محل نصب ترانسفور ماتور را عوض کرد در هر نقطه معینی باید آنجا نصب شوند و این احتیاج عمومی برای شهرداری و برای برق است که وقتی محل نصب ترانسفور

اول تیر ۳۲۰ تهیه شده البته اصل بر این است که حق مالکیت اشخاص باید محترم باشد تا مردم موفق بشوند از این حق اساسی خودشان استفاده بکنند هم برای حق تملک و هم برای آبادی کشور از طرف دیگر يك حق است از نظر حفظ منافع عمومی که این حق باید محترم باشد و این حق استثنائی است که با رعایت این حق استثنائی هم می شود حق فردی و مالکیت فردی را حفظ کرد و هم آن حقی که مربوط به عامه است و بهین جهت و روی این اصل کلی است که اجازه داده می شود بقدرتهای ملی و تشکیلات مملکتی مربوط بحق حاکمیت ملی که در موارد استثنائی بشفع عموم این حق مالکیت را محدود بکنند پس باید تعیین این حق روشن و صریح باشد چون این يك امر استثنائی است و اگر از حال صراحت و روشنی خارج شود و بصورتی در بیاید که جنبه عام را پیدا کند آنوقت علاوه بر اینکه حق مالکیت را از بین میبرد مانع فعالیت های شخصی هم خواهد شد و زندگی در چنین اجتماعی تاحدی نازاحت خواهد بود فکر اجرای این حق عمومی که حق خصوصی را غصب میکند در ۱۳۱۰ برای اولین مرتبه (صدرزاده - بعدم در ۱۳۲۰) و بعدم در ۱۳۲۰ و البته هنوز هم بنده معتقدم که این فکر آنطوریکه باید عمل نمیشود و بهین جهت هم عدم رضایت هائی بوجود آورده است در حال حاضر همین شهرداری خودمان اغلب شده است که بعنوان توسعه فلان خیابان يك تصمیماتی می گیرد چند وقت دیگر آن تصمیم را عوض میکند بکلی معنی را آگاهی میکند که با این ترتیب نسبت بحقوق مردم که بایستی حفظ شود رعایت شود نمیشود و بعدم مقایسه باید تشخیص بدهد این حق مردم را با حق شهرداری يك مقام اداری است که در دستگاه خود شهرداری است یعنی کمیسیون هائیکه تشکیل میشود اکثریتش اعضای اداری خود شهرداری هستند این وضع در حال حاضر با این که محدود است در موارد معینی ایجاد اشکال و اشتباه کرده و تاحدی مزاحم حقوق مردم است در این اصلاحی که دولت آورده بنده بطوریکه مطالعه کردم يك جنبه وسیع- تر و عمومی تری را پیش گرفته است که بنظر بنده ایجاد اشکال بیشتر خواهد کرد بنده حق می دم که برای ترانسفور- ماتور برق چنانکه این لایحه هم روی این زمینه تهیه شده در صورتی که برق تهران متعلق بشهرداری باشد نمیشود محل نصب ترانسفور ماتور را عوض کرد در هر نقطه معینی باید آنجا نصب شوند و این احتیاج عمومی برای شهرداری و برای برق است که وقتی محل نصب ترانسفور

ماتور در نقطه معینی شد آن محل معین را باید گرفت و طبق قانون توسعه معابر هم شهرداری تملک بکنند و بحق مردم را بدهد اما بنده معتقد هستم بعنوان يك حق اصلاحی نباید نوشته شود و سایر نیازمندی های شهرداری معنی این عبارت را نمایندگان محترم خوب توجه خواهند فرمود این عبارت (و سایر نیازمندی های شهرها) این عبارت کس در این عبارت مبهم فردا اجرائش می افتد بدست آن آقای شهرداری که در بودجه و آ بوده در هر نقطه دیگری که هست هر امری را فرض کنید داش می خواهد حمل بسایر نیاز - مندی های بکنند مثلا از يك آدمی بدش می آید یا بابا يك مالکی خورده حسابی پیدا کرده است می آید يك نقشه می کشد میگوید بعنوان اینکه این نوشته سایر نیازمندی - های شهرداری این خانه شماره باید خراب بکنند و شندرها را پول آنرا بگیرد این است که بنده معتقدم در ضمن اینکه مجلس شورای ملی این حق عمومی را رعایت میکند و می خواهد مالکیت خصوصی را محدود کند نباید قانونی وضع شود که از آن اختیاری مطلق است که بدست شهرداری ها بگذرد و معتمدان و معتمدان واقع شود و آنها بتوانند با مردم طرز دیگری رفتار کنند از طرف دیگر ملاحظه میفرمائید این امر این اصلاح شهری این زیبایی شهر این احداث کوی یا قنات این مال شهر است بنده نمی دانم بچه مناسبت تمام اراضی اعم از مشجر بایر یا آنچه باشد در خارج شهرها داخل در این موضوع باشد و این تبصره معنی ندارد یکی هم این عبارت سایر نیازمندی های شهرها بنظر بنده يك اختیار کس دار و وسیعی است که بدست شهرداری داده میشود و ایجاد مزاحمت هائی زیادی نسبت به مردم میکند که هم نقض غرض خواهد بود هم بمنظور اصلاح شهر و زیبائی و توسعه بکار خواهد رفت و هم يك وسیله ای برای بعضی از اجفانات بوجود می آورد باین جهت بود که بنده خواستم در بحث کلیات این نکات را متذکر شده باشم و نمایندگان محترم را توجه بدهم و نکته دیگری که هست این است که تشخیص این توسعه یا اصلاح یا احداث برزن خیابان گذر کوی میدان اینها را باید دید با کمیست در حال حاضر شهرداریهای ما اغلب بوسیله مأمورین وزارت کشور اداره میشود کمتر شهرداری هائی داریم که دارای انجمن شهر صحیح باشد و انجمن در کارش باشد چون قانون انجمن های شهر هم بصورتی تنظیم شده است که بیشتر اختیارات دست وزارت کشور است و هر موقعی وزارت کشور بخواهد میتواند انجمن ها را منحل کند بنا بر این بیشتر

رئیس - آقای معاون وزارت کشور (فرهودی) البته اصول فرمایشات نماینده محترم چون متکی بهبانی قانونی و حقوقی بود کاملا صحیح است ولی اگر مختصر توجهی در قوانین که سابق گذشته است بشود معلوم میشود که قسمت عمده این اشکالاتی که بنظرشان رسیده است وارد نیست آنچه را که کمیسیون در این گزارش داده است و اختیار آن دولت تقاضا کرده فقط يك مطلب است و آن این است که ایجاد پست ترانسفور

رئیس - آقای معاون وزارت کشور (فرهودی) البته اصول فرمایشات نماینده محترم چون متکی بهبانی قانونی و حقوقی بود کاملا صحیح است ولی اگر مختصر توجهی در قوانین که سابق گذشته است بشود معلوم میشود که قسمت عمده این اشکالاتی که بنظرشان رسیده است وارد نیست آنچه را که کمیسیون در این گزارش داده است و اختیار آن دولت تقاضا کرده فقط يك مطلب است و آن این است که ایجاد پست ترانسفور

رئیس - آقای معاون وزارت کشور (فرهودی) البته اصول فرمایشات نماینده محترم چون متکی بهبانی قانونی و حقوقی بود کاملا صحیح است ولی اگر مختصر توجهی در قوانین که سابق گذشته است بشود معلوم میشود که قسمت عمده این اشکالاتی که بنظرشان رسیده است وارد نیست آنچه را که کمیسیون در این گزارش داده است و اختیار آن دولت تقاضا کرده فقط يك مطلب است و آن این است که ایجاد پست ترانسفور

شهرداری ها شهرداری های انتصابی است و بشهرداری هائی است که از طرف وزارت کشور انتخاب شده اند پس اختیار این گونه تشخیص ها را که بایند این حق خصوصی مالکیت افراد را بعنوان اجرای حق عمومی محدود کنند و تشخیص این مطلب هم که بسیار مهم است باید بمجلس شورای ملی باشد برای اینکه اگر ما اختیار مطلق بخود شهرداری ها بدهیم همین است که هست نمونه اش جاده سوم که اختیار این کار دست دستگاه ساختمان شهرداری است اداره ساختمان شهر - داری ها هر چند روزی می آید این جاده سوم را یکجا معین میکنند که قیلام يك اشخاص خاصی مسجوق میشود معینش کجاست یکدفعه معاملات آن حدود میرود بالا يك عده معامله میکنند منتفع میشوند اما دیگر مسجور جای دیگر معین میکنند یکدفعه دیگری منتفع میشوند امش هم این است که شهرداری میگردند میخواستیم جاده سوم بوجود بیاریم یا توسعه معابر بکنم توسعه معابر هم همین شکل است پس باین اختیار وسیع که شامه بدهد و بخواهد ماده اول قانون تیرماه ۱۳۲۰ را اصلاح کند عبارت کس داری مثل سایر نیازمندی های شهرداری بدهد تبصره ای هم بکنند که تمام اراضی اطراف شهرها مشمول این باشد مخصوصاً قنات است با آنچه که در آن اراضی است یعنی ابنیه و ساختمان هر چه در اراضی حومه اطراف شهر هم باشد جز این است این را بدهد اختیار را بدست یک دستگاهی بنام اداره ساختمان این کار صحیحی نیست لاقلاً يك فکری هم برای این بکنند که اجرای استفاده از این حق بيك کمیونی بيك مقامی داده شود که او بتواند تشخیص بدهد این مطلب را بهین جهت بنده معتقدم که این ماده ناقص است چون مرجع تشخیص باین توسعه و اصلاح عمومی بوضع صحیحی نیست و باید مجلس شورای ملی يك فکری بکنند يك مرجعی را که او که تشخیص داد امر کرد شهرداری اوجا کند که هر روز در مقام تغییر و تبدیل بیل شهرداری نباشد این نکاتی بود که بنظر بنده بعنوان تذکره در بحث در کلیات رسیده که خواستم نمایندگان محترم هم مطلع باشند

رئیس - آقای معاون وزارت کشور (فرهودی) البته اصول فرمایشات نماینده محترم چون متکی بهبانی قانونی و حقوقی بود کاملا صحیح است ولی اگر مختصر توجهی در قوانین که سابق گذشته است بشود معلوم میشود که قسمت عمده این اشکالاتی که بنظرشان رسیده است وارد نیست آنچه را که کمیسیون در این گزارش داده است و اختیار آن دولت تقاضا کرده فقط يك مطلب است و آن این است که ایجاد پست ترانسفور

رئیس - آقای معاون وزارت کشور (فرهودی) البته اصول فرمایشات نماینده محترم چون متکی بهبانی قانونی و حقوقی بود کاملا صحیح است ولی اگر مختصر توجهی در قوانین که سابق گذشته است بشود معلوم میشود که قسمت عمده این اشکالاتی که بنظرشان رسیده است وارد نیست آنچه را که کمیسیون در این گزارش داده است و اختیار آن دولت تقاضا کرده فقط يك مطلب است و آن این است که ایجاد پست ترانسفور

رئیس - آقای معاون وزارت کشور (فرهودی) البته اصول فرمایشات نماینده محترم چون متکی بهبانی قانونی و حقوقی بود کاملا صحیح است ولی اگر مختصر توجهی در قوانین که سابق گذشته است بشود معلوم میشود که قسمت عمده این اشکالاتی که بنظرشان رسیده است وارد نیست آنچه را که کمیسیون در این گزارش داده است و اختیار آن دولت تقاضا کرده فقط يك مطلب است و آن این است که ایجاد پست ترانسفور

رئیس - آقای معاون وزارت کشور (فرهودی) البته اصول فرمایشات نماینده محترم چون متکی بهبانی قانونی و حقوقی بود کاملا صحیح است ولی اگر مختصر توجهی در قوانین که سابق گذشته است بشود معلوم میشود که قسمت عمده این اشکالاتی که بنظرشان رسیده است وارد نیست آنچه را که کمیسیون در این گزارش داده است و اختیار آن دولت تقاضا کرده فقط يك مطلب است و آن این است که ایجاد پست ترانسفور

ماتور برق مشمول ماده اول قانون توسعه معابر بشود بگر هیچ چیز تازه ای دولت تقاضا نکرده است و نمیشود ( صافری - یکقسمت از تبصره حذف شده است ) در قانون اول توسعه معابر مینامین ماده است حالا چون اینکار را کرده اند بنده اینجا نشسته بودم يك نمره می نوشتم که رفع این اشکالات بشود فرمولی که داشتم مینوشتم این بود که ایجاد پست ترانسفورماتور برق مشمول ماده اول قانون توسعه معابر باشد بشرط اینکه برق مربوط به برداری باشد این آیینی است که ما میخواستیم اما چون آمده اند و این کار را کرده اند در کمیسیون خواسته اند که قانون توسعه معابر ردیفش بهم نخورد یعنی ماده اول توسعه معابر همانطور که قبلا بوده سر جایش باشد ایجاد پست ترانسفورماتور برق هم به آن اضافه می شود حالا بنده ماده اول قانون سابق را میخواهم ماده یکم اصلاح قانون توسعه معابر آقایان هم این گزارش کمیسیون خدمتشان است تطبیق بکنند نوشته است ماده یکم هرگاه شهرداری ها توسعه یا اصلاح یا احداث برزن - خیابان - میدان - گذر - کوی انهار یا قنوات را برای تسهیل آمد و شد بازرسانی شهرو یا برای سایر نیازمندیهای شهر ( و این همان جمله است که جناب آقای عمیدی نوری رویش تکیه میکردند ) طبق مقررات این قانون رفتار خواهد شد پس در این قانون تمام این مطالب هست فقط این جمله و همچنین اراضی و معالهایی را جهت پست ترانسفورماتور برق مشروط به اینکه برق شهر مربوط به برداری باشد این را گذاشته اند وسط این ماده چرا؟ برای اینکه عادت شده است که این ماده اول قانون توسعه معابر که در سال ۱۳۲۰ م که اصلاح شده است بازم در ردیف ماده دوم نخورده است روی این قسمت و برای اینکه ردیف بهم نخورد آمده اند حالا هم عیناً تکرار کردند والا آنچه که مورد احتیاج بوده است ایجاد پست ترانسفورماتور برق است این را بایک عبارتی گذاشته اند و بعد هم متوجه شده اند بیک موضوعی که این حق وسیع را بقول جناب آقای عمیدی نوری میدهند که در هر جایی که برای پست ترانسفورماتور برق لازم شد شهرداری حق دارد ایجاد کند ولی ممکن است که آن محل یک عمارت چند طبقه باشد و آنوقت شهرداری مبادا بگوید تمام این طبقه و این ساختمان مورد حاجت است برای رعایت همان نکته ای که فرمودید حق عمومی و خصوصی را طوری باید تلفیق کرد که منظور عامه تأمین شود حق خصوصی هم متزلزل نشود برای تأمین این منظور يك تبصره هم اضافه کرده اند که این است « استفاده از اماکن و مستغلات موجود برای نصب ترانسفورماتور برق نباید مانع از تصرفات مالکانه در طبقات فوقانی

محل نصب ترانسفورماتور باشد این تبصره برای حفظ حقوق خاصه است در موقعی که معارضه میکند با حقوق عامه اما اینکه آیا اینکار ضرورت دارد یا نه با آن کیدات بسیاری که در این مجلس محترم در توسعه برق طهران ولزم افزایش برق طهران می شود آمده اند يك کارخانه های تازه ای تهیه کرده اند حالا این کارخانه ها احتیاج بترانسفورماتور دارد در موقعی که قانون توسعه معابر را مینوشتم این نکته را متذکر نبودم و حالا آمده اند تقاضا کردند که اینهم جزء آن باشد ( مهندس هایت - مگر ترانسفورماتور جزء نیازمندی شهر نیست ؟ ) حالا اگر آقایان میفرمایند که این جمله ( سایر نیازمندی ها ) برای استفاده از این منظور کافی است و برای ایجاد محل ترانسفورماتور برق می شود استفاده کرد ما قانع میشویم و این لایحه را پس میگیریم

**رئیس -** حالا شورای اول لایحه است و برای شور دوم بکمیسیون میرود ممکن است هر اصلاحی که لازم باشد آقایان پیشنهاد کنند که در شور دوم بعمل بیاید . آقای صدرزاده بفرمائید

**صدرزاده -** بنده نمی دانم چه اصراری دارد دولت که هی لایحه متعدد بیآورد مجلس وقت مجلس را بیک مسائل غیر لازمی مشغول کند ، بنده که نفهمیدم در قانون توسعه معابر مصوب سال ۱۳۲۰ خورشیدی که بنده الان گرفتم و مطالعه کردم ماده اولش این است « هرگاه شهرداری توسعه یا اصلاح یا احداث برزن یا خیابان - میدان - گذر - کوی - انهار یا قنوات را برای تسهیل آمد و شد یا سایر نیازمندیهای شهر لازم بداند طبق مقررات این قانون اقدام خواهد کرد » ترانسفورماتور هم جزء سایر نیازمندیهاست اینها هم چندین ماه وقت مجلس را برای این کارها صرف می کنند این يك مطلب خاصی است که در ضمن هام موجود است این سایر نیازمندیها يك عامی است که این خاص را شامل است چرا وقت مجلس و کمیسیونها را بیهوده صرف میکنند برای اینکارها بجای این برای دفع ملخ که الان تمام فارس را فرا گرفته است وقتان را صرف این کار بکنید یا کارهای دیگری که هست ( معاون وزارت کشور - آنرا هم مشغول هستند ) این راجع باصل مطلب اما راجع بفرع مطلب لازم نبود که ماده واحده یا تبصره ای درست کنید میخواستید بگوئید که ترانسفورماتور هم از جمله نیازمندیهاست بایک تبصره اضافه میکردید باین ماده اول و این جمله را اضافه میکردید

حالا يك مطلب دیگری هم هست که بعضی از آقایان بجاست بدانند و بنده توجه کردم در این ماده اول قیدی دارد که تا این تبصره می نویسد نقشه شهرداری برای هر يك از شهرها از حیث وسعت و حدود شهر

باید بتصویب هیئت وزیران برسد این ظاهر در پیش نهاد اول نبود بنده میدانم که این دیگر چطور جز ماده نامه است این را لا بد برای این اضافه کرده اند که در شهرداریهای نقاط دیگر مزاحمتی برای افراد تولید نکنند و آنچه را که همین میکنند در تمام آن ترانسویب بکنند یعنی هیأت وزیران ، که دیگر هر ساعت قابل تبدیل و تبدیل نباشد آنوقت در این داستان نیازمندیها و ترانسفورماتور مای بیستم يك قسمت از يك تبصره هم حذف شده است در صورتی که اگر آقایان باین موضوع عنایتی نکرده بودند ممکن بود ماده اول باین صورت میماند و رای داده میشد آنوقت بکروزی میدیدیم که يك قسمت از ماده اول هم حذف شده است بنده باین روش صرف وقت برای این جور مسائل و این جور کارها اسلاموافق نبوده و غیر لازمی دانم و خوب است آقایان قبل از اینکه لایحه ای بمجلس بیاورند با کمیسیون های مربوطه که کارشان قانون گذاری است مشاوره کنند و مشورت بفرمایند که آقایان می گوئید که این نیازمندیها شامل اینهم می شود که ترانسفورماتور نصب شود معنای که شما می خواهید از آن استنباط میشود و دیگر وقت ما دولت را ضایع نفرمایند حالا هم که آمده باید رسیدگی شود همانطور که جناب آقای معاون وزارت کشور فرمودند بنظر میرسد که همان قسمت مربوط بترانسفورماتور اضافه شود و بتوان يك تبصره هم ماده يك اضافه شود مطلب تمام است دیگر نسبت بماده ۱ که در سال ۱۳۲۰ تصویب شده است و چندین سال است که رویش عمل شده است فعلاً تغییر در آن داده نشود و اگر لازم است تغییرات داده شود باید تغییرات خیلی وسیعتری در قانون توسعه معابر داده شود و مطالعات زیادی باید بشود این نظر بنده است

**رئیس -** آقای معاون وزارت کشور **معاون وزارت کشور ( فرمودی ) -** بنده به صراحت عرض میکنم که مقصود از این پیشنهاد این بوده است که حقی بگیرند برای ایجاد ترانسفورماتور و لا غیر و بهیچ وجه قصد اینکه ماده اول قانون توسعه معابر ۱۳۲۰ و تبصره آن و یا متن آن عوض شود نبوده حالا دورا بیشتر ندارد اما مقام ریاست قطعی شهر تهران که مشاورین خارجی یا داخلی بیاورند که این کار را برای همیشه تمام کنند تا شهرهای ما هم مثل سایر شهرها دارای يك سروصورتی بشود

دکتر دادفر موافقت بفرمائید

**دکتر دادفر -** با توضیحاتی که جناب آقای صدرزاده فرمودند قسمت عمده این ماده روشن شد ولی اینکه می فرمائید سایر نیازمندیها وزارت کشور یا شهرداری تهران عمل احتیاط کرده و خواست استنباط از قانون را در این حاخودش کرده باشد و در تبصره ۲ باب جدید با عنوان جدیدی آورده که استفاده از طبقات فوقانی است که ترانسفورماتور در آن زمین نصب می شود اما بنده از این فرصت استفاده میکنم و يك پیشنهادی هم تقدیم خواهم کرد که خواستم بعضی رسانم و آن این است که بالاخره شهرداری تهران باید آنطور که امروز قبل از دستور هم تذکر داده شده نقشه قطعی هدیشکی شهر تهران را بکشد و بتصویب برساند که معلوم باشد که این جور مسائل و این جور کارها اسلاموافق نبوده و غیر لازمی دانم و خوب است آقایان قبل از اینکه لایحه ای بمجلس بیاورند با کمیسیون های مربوطه که کارشان قانون گذاری است مشاوره کنند و مشورت بفرمایند که آقایان می گوئید که این نیازمندیها شامل اینهم می شود که ترانسفورماتور نصب شود معنای که شما می خواهید از آن استنباط میشود و دیگر وقت ما دولت را ضایع نفرمایند حالا ما تصدیق شده است و اگر بخواهند تا صد سال دیگر يك خیابان بسازند طبق آن نقشه است و اگر يك خیابان خراب شود آنهم طبق این نقشه است دیگر هر روز برای هر خیابان عرض ده متر چهل متر کمتر تعیین نمی شود اینهم محتاج بخواستن متخصصینی است بنده شنیدم که شهرداری تهران اینکار را انجام داده حتی يك نقشه هم از نظر اهلی حضرت هایونی گذشته و بتصویب هم رسیده و نظر بنده این است که نقشه قطعی شهر تهران تهیه بشود و با توجه به سیر کولاسیون و با توجه به رفت و آمد مردم برای همیشه معلوم بشود و بندها اگر يك کسی بخواهد خانه ای بسازد دیگر این دلوایسی را نداشته باشد در آن نقشه که بکسر تیه تصویب میشود این قانون هم اجرا شود و تکلیف همه روشن شود بنا بر این بنده يك پیشنهاد قطعی می کنم و می خواستم ششماه پیش نهاد کنم ولی حالا یکسال هم مهلت قرار میدهم برای تهیه نقشه داخلی بیاورند که این کار را برای همیشه تمام کنند تا شهرهای ما هم مثل سایر شهرها دارای يك سروصورتی بشود

**رئیس -** آقای مهندس هدایت **مهندس هدایت -** علت مخالفت بنده بماده اول همانطور که جناب آقای صدر فرمودند حذف قسمت اخیر تبصره ماده اول بود که ذکر کرده است نقشه شهرداری برای هر يك از شهرها از حیث وسعت و حدود شهر باید بتصویب هیئت وزیران برسد و این کار هم معمول بوده است و بنده هم به همین مناسبت مخالف این اصلاح ماده واحده بودم ولی بکن حسنی هم بنده در همین

ماده می بینم، یکی اینکه همانطوری که آقایان همکاران محترم تذکر فرمودند بنده « برای سایر نیازمندی های شهر » يك جمله خیلی وسیعی است و بنده از همین اجازت وزارت کشور انتهاز سند میکنم برای ایجاد پست ترانسفورماتور که فردا هر اصلاحی را بعنوان نیازمندی شهر وسیله قرار دهند و مزاحمت مردم فراهم نشود و بنده از این جهت تأیید میکنم و خیلی خوب کرده است وزارت کشور که برای ایجاد پست ترانسفورماتور لایحه تقدیم مجلس کرده است برای اینکه پس فرداممكن است ۵۰۰۰ بند يك مثال ساده ای بمنم شاید فردا بخواهند تمام محوطه خیابان سعیدی را بگیرند و بار کینک درست کنند و پنج هزار متر از زمین های مردم را بخواهند بگیرند و ایجاد زحمت کنند این است که بنده از این موضوع انتهاز سند میکنم و عرض میکنم در صورت جلسه قید شود که باید برای هر قسمت از این قبیل امور از مجلس کسب اجازت بکنند، موضوع دیگر که در این جا بنظر بنده بازم مفید است آن استفاده از طبقات فوقانی محل نصب ترانسفورماتور ها است چون پست ترانسفورماتور ها توجه بفرمائید جناب آقای معاون وزارت کشور پست ترانسفورماتور يك وسعت فوق العاده ای ندارد شاید در حدود ۵۰۰ الی صد متر وسعت میخواهد و يك محوطه محدودی برای ترانسفورماتور لازم است در تهران آنطور که بنده اطلاع دارم متجاوز از پنجاه شصت پست ترانسفورماتور باید برای این کارخانه الستوم ایجاد شود و بعد هم گویا بر یک دیگری بخش دیگری داده اند که او هم باید ترانسفورماتور نصب نماید بهر صورت اینها بیک محوطه محدودی احتیاج دارد و شاید هم بشود در زیر زمین این ترانسفورماتورها را نصب کرد و حتی این جا مذاکره کردیم که شهرداری سعی بکنند این کارها را در زیر زمین بکنند و روی زمین نزدیک تر به برای ایجاد پست ترانسفورماتور چندین طبقه از ساختمان مردم را بعنوان اینکه میخواهیم پست ترانسفورماتور ایجاد بکنیم تقاضا بکنند و بخواهند بگیرند، اینها مطالبی است که تذکر میدهم برای اینکه شهرداری در موقعی که میخواهد این ترانسفورماتورها را نصب کند توجه داشته باشند چون آقایان مستحضر هستند که پست ترانسفورماتور يك نقطه معین و يك سائیت معین و دقیقی ندارد و این را میشود صد متر و دو پست متر این طرف و آن طرف نصب کرد و شهرداری توجه داشته باشد که وقتی این پست ها را روی نقشه شهر تهران میبرد سعی کنند حتی الامکان از جاهائی استفاده کنند که زیر زمین دارد و در درجه دوم از محلهائی که عمارتهای زیبایی اخیراً ساخته شده و باعث آبروی شهر است مثل سینماهای جدید که ساخته شده و غیره، اگر در آن نقاط بخواهد

پست ترانسفورماتور ساخته شود این عملها را نگیرد این مطالب را بنده خواستم تذکر بدهم و قسمت اخیر تبصره دم باید اضافه شود و بنده پیشنهاد کردم که نقشه شهر هم باید حتماً بتصویب يك مقام صلاحیتداری مثل هیأت وزیران برسد والا ما مواجه خواهیم شد بایک توسعه های بیجائی در شهرها که توسعه پیدا میکند و دیگر اداره کردن آن شهرها چنانچه الان هم مواجه هستیم کار بسیار سنگینی خواهد بود

**رئیس -** آقای مشایخی **مشایخی -** عرض میکنم به نجوی که این ماده و تبصره تنظیم شده است برای بعضی از شهرداریها که بخواهند مطابق قانون توسعه معابر برای پست ترانسفورماتور اقدام بکنند و زمین خریداری بکنند اگر این قانون تصویب بشود بمسک مشکلاتی ایجاد خواهد کرد باین جهت بود که پیشنهادی دادم و خواستند این موضوع توجه آقایان را جلب بکنم در شهرها سازمان برق عملاً به چند قدم مورد استفاده واقع میشود بعضی از شهرستانها است که شهرداری بطور کلی برق آنها را تأمین میکنند ، بعضی از شهرها است که شهرداری قسمتی از برق را تأمین میکند و بدیگران اجازه میدهد که قسمت دیگر را تأمین کنند و بعضی از شهرها هم هست که شهرداری با يك افرادی قرارداد بسته است که نیروی برق را تأمین کنند در همین حال شبکه توزیع برق با شهرداری خواهد بود . بنده تذکر در این قسمت سوم است جناب آقای فرهودی اگر این شهرداری با يك شرکتی یا يك شخصی قراردادی منعقد کرده باشد برای تأمین برق شهر و در عین حال شبکه در وظیفه و عهد خود شهرداری باشد اگر این ماده قانون باین کیفیت تصویب بشود با توجه باینکه می نویسد مشروط بر اینکه برق شهر مال شهرداری باشد با اینکه شبکه متعلق به اوست دیگر پست ترانسفورماتور نمی تواند بگذارد شما که نوشته اید هرگاه شهرداری توسعه یا اصلاحی را لازم بداند بنده میخواهم عرض کنم این جمله مشروط بر اینکه برق مال شهرداری باشد حذف کنند زیرا اگر برای خود شهرداری ممکن باشد برق يك شهر را تأمین بکنند هیچوقت با شخص دیگر اجازت استفاده و دادن برق نخواهند داد پس اگر در يك شهری يك قسمت از شهر یا تمام شهر را شرکتی یا شخصی گرفته باشد مسلم است که خود شهرداری قادر نبوده است که باینها اجازت داده است و اگر همان شرکت از شهرداری تقاضا کرد که برای ترانسفورماتور يك نقطه ای تحصیل داده شود وظیفه شهرداری است که وسائل تأمین روشنائی شهر را تأمین بکنند و زمین برای پست ترانسفورماتور در نظر بگیرد مخصوصاً

اینکه تکرار میکنم درباره ای شهرستانها شهرداری عمل استفاده از شبکه برق را يك شرکت خصوصی واگذار کرده است و در عین حال شبکه و توزیع برق با خود اوست در این قسمت اخیر مسلماً باید شهرداری بتواند که زمین برای پست ترانسفورماتور تهیه بکند و در این قسمت خواستم عرض کنم که پیشنهاد بنده توجه بشود

**رئیس -** دیگر کسی اجازت صحبت در کلیات نخواسته برای گرفته می شود بورود در ماده واحده آقایانی که موافقت قیام کنند ( اکثر برخاستند ) تصویب شد ماده واحده مطرح است چون کسی اجازت صحبت در ماده واحده نخواسته پیشنهادت قرائت میشود و بکمیسیون فرستاده میشود ( بپیشنهاد های رسیده بشرح ذیل قرائت شد )

ریاست محترم مجلس شورای ملی پیشنهاد مینمایم در قسمت اخیر تبصره يك لایحه اصلاح ماده اول قانون توسعه معابر جمله زیر اضافه شود :

نقشه شهرداری برای هر يك از شهرها از حیث وسعت حدود شهر باید بتصویب هیئت وزیران برسد

مهندس هدایت ریاست محترم مجلس شورای ملی پیشنهاد می کنم تبصره ذیل بنام تبصره سه ماده اول قانون اصلاح قانون توسعه معابر اضافه شود

تبصره سه - حد اکثر مقدار زمین برای ایجاد پست ترانسفورماتور در هر نقطه از یکصد متر مربع تجاوز نخواهد کرد

احمد تهران - مهندس جعفرودی مقام محترم ریاست مجلس شورای ملی اینجناب پیشنهاد مینمایم تبصره ذیل بماده اول قانون اصلاح قانون توسعه معابر مصوب اول تیر ماه ۱۳۲۰ علاوه شود :

تبصره - محل ترانسفورماتور برق متعلق بشهر نیز مشمول قانون توسعه معابر خواهد بود

اردلان مقام محترم ریاست مجلس شورای ملی پیشنهاد میکنم جمله داخل پرانتز ماده اول ( مشروط بر اینکه برق شهر مربوط بشهرداری باشد ) حذف شود

مشایخی پیشنهاد مینمایم جمله « سایر نیازمندی های شهرها » از ماده اول حذف گردد همچنین تبصره اول ماده واحده عمیدی نوری پیشنهاد می کنم که تبصره ذیل بماده تبصره - وزارت کشور مکلف است در ظرف یکسال نقشه قطعی شهر تهران را

برای لااقل ۵۰ سال تهیه و برای تصویب مجلس شورای ملی تقدیم دارد

دکتر دادفر

**۱۰ - طرح گزارش کمیسیون فرهنگ راجع به استخدام آموزگاران پیمانی**

**رئیس -** لایحه با پیشنهادت به کمیسیون فرستاده میشود لایحه است مربوط با استخدام آموزگاران پیمانی و تبدیل پایه ها که قرائت میشود

**صدرزاده -** بنده يك تذکره دارم راجع باصلاح قانون توسعه معابر اجازت بفرمائید عرض کنم

**رئیس -** اجازت بفرمائید در کمیسیون مطرح شود

**صدرزاده -** در ماده ۱۶ قانون توسعه معابر بکمیسیون دادگستری هم نوشته شده

**رئیس -** بکمیسیون های مربوطه فرستاده می شود مانعی ندارد و این هم يك اصلاحی است گزارش کمیسیون فرهنگ قرائت میشود ( بشرح زیر قرائت شد )

گزارش از کمیسیون فرهنگ بمجلس شورای ملی

کمیسیون فرهنگ در جلسه ۲۱ اسفند ماه ۱۳۲۶ لایحه شماره ۸۱۴۵ دولت راجع با استخدام آموزگاران پیمانی و تبدیل پایه های اداری و آموزشی را با حضور آقایان وزیر فرهنگ و انواری معاون وزارت دارائی مطرح و با اصلاحاتی تصویب نمود اینک گزارش آنرا بشرح زیر بمجلس شورای ملی تقدیم میدارد

ماده ۱ - مادام که عمده فارغ التحصیلان دانشسراها کافی برای نیازمندیهای وزارت فرهنگ از حیث آموزش گزار نیست وزارت فرهنگ میتواند کسری آموزگاران را از بین دارندگان گواهینامه کامل متوسطه در طهران و مراکز استانها و از بین دارندگان گواهینامه دوره اول متوسطه بیالاد مرکز شهرستانها و بخشها از طریق مسابقه انتخاب و بطور پیمانی استخدام نماید شرایط و ترتیب مسابقه بر طبق آیین نامه ای خواهد بود که بتصویب شورای عالی فرهنگ میرسد

ماده ۲ - وزارت فرهنگ مکلف است برای کسانی که طبق ماده يك این قانون بخدمت پذیرفته میشوند کلاس های کارآموزی ترتیب داده و روش تعلیم و تربیت را به آنان بیاموزد . کسانی که استعداد آموزگاری نداشته و در این کلاس ها ابراز شایستگی ننمایند پیشنهاد هیئت متحنه از طرف وزارت فرهنگ بخدمت آنان خاتمه داده میشود

ماده ۳- وزارت فرهنگ مجاز است در نقاطی بغیر از طهران و مراکز استان و شهرستانها که نتواند آموزگاران واجد شرایط طبق ماده یک این قانون استخدام نماید اشخاصی را که صلاحیت دارند و بخدمت موقتی معلمی منصوب بدارد و حق الزحمه آنهارا از اعتبار مجلهای رسمی یا پیمانی و یا با صدور اصلاح بودجه از مجله سایر اعتبارات استخدامی پرداخت نماید. خدمت معلمی موقت مزبور برای وزارت فرهنگ هیچگونه تهمیدی را غیر از پرداخت حق الزحمه ایجاد نمینماید و هر موقع که از خدمت آنان بی نیاز گردد آموزگاران رسمی یا کسانی را که طبق ماده یک استخدام میشوند بجای آنان می گمارد. میزان حق الزحمه معلمین موقت بر طبق آیین نامه ای خواهد بود که از طرف وزارت فرهنگ تدوین خواهد شد و در صورت لزوم اقل حقوق آموزگاران پیمانی تجاوز نخواهند نمود.

تبصره - هر يك از معلمین موقت مذکور در فوق که واجد شرایط استخدامی مندرج در ماده یک بشوند بخدمت پیمانی پذیرفته شده و از مزایای مربوط به این گونه آموزگاران استفاده خواهد کرد.

ماده ۴- وزارت فرهنگ میتواند به آموزگاران پیمانی که در موقع تصویب این قانون در خدمت وزارت فرهنگ هستند و یا در آینده طبق ماده یک بطور پیمانی استخدام شوند بترتیب زیر در تهرانی اعطاء نماید:

الف - بدارندگان گواهینامه ششم متوسطه در صورت داشتن لااقل دو سال سابقه تدریس رتبه يك آموزگاری و در مقابل هر دو سال خدمت اضافی یکپایه بالاتر داده می شود بشرط آن که در موقع اعطاء رتبه از پایه ۳ آموزگاری تجاوز ننماید.

ب - بدارندگان گواهینامه سه ساله متوسطه در صورت داشتن حداقل دو سال سابقه تدریس و سایر آموزگاران شاغل خدمت در موقع تصویب این قانون در صورت داشتن حد اقل چهار سال تدریس پایه يك كلك آموزگاری و در مقابل هر دو سال خدمت اضافی پیمانی یکپایه بالاتر داده می شود بشرط آنکه در موقع اعطاء رتبه از پایه سه كلك آموزگاری تجاوز ننماید.

تبصره ۱- آموزگاران پیمانی که در موقع تصویب این قانون سابقه تدریس مندرج در ماده الف و ب ندارند هر گاه در آینده مدت تدریس آنها بشرح فوق تکمیل گردد از مزایای این ماده استفاده خواهند نمود.

تبصره ۲- اعطاء پایه های فوق منوط بآن است که آموزگار در مدت خدمت

موجبات رضامندی کامل وزارت فرهنگ را از حیث اخلاق و طرز کار فراهم نموده و علاوه بر این دوره های کارآموزی را که باین منظور برای آموزگاران ترتیب داده میشود با موفقیت طی نموده باشد.

ماده ۵- رتبه دارندگان پایه های آموزگاری یا اداری در صورتیکه در موقع تصویب این قانون دارای دانشنامه لیسانس باشند و یا تا پایان سال تحصیلی ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ لیسانس نباشند بشوند بشرط داشتن سه سال سابقه تدریس و تهمه ۵ سال خدمت در هر نقطه ای که وزارت فرهنگ در خارج از طهران و حومه طهران تعیین نماید دبیری تبدیل میشود.

کسانی که تهمه خود را بر طبق این ماده انجام ندهند بر تبه اولیه برمی گردند نهایت مدت خدمت آنان جزء سابقه خدمت آموزگاری یا اداری منظور و محسوب می شود.

ماده ۶- وزارت فرهنگ مجاز است پایه آموزگاری یا اداری اشخاص زیر را بپایه دبیری تبدیل نماید:

الف - کسانی که در موقع تصویب این قانون دارای ۲۵ سال سابقه خدمت در وزارت فرهنگ یا دانشگاه بوده بشرط آن که هشت سال خدمت دبیری و یا جمعا یازده سال سابقه تدریس یا مدیریت یا نظامت مدارس و یا ریاست و یا کفالت فرهنگ باشد.

ب - کسانی که در موقع تصویب این قانون در خدمت وزارت فرهنگ و دارای بیست و پنج سال سابقه خدمت باشند بشرط آن که دارای تالیفات و تصنیفات علمی یا ادبی مهمی باشند که اهمیت آن مورد تأیید شورای عالی فرهنگ قرار گیرد.

تبصره - ملاک تبدیل پایه های مذکور در فوق حقوق دریافتی قبل از قانون ترمیم حقوق فرهنگیان مصوب آذر ۱۳۳۳ خواهد بود و مدت توقف در آخرین پایه جزو توقف در پایه دبیری که ب موجب این قانون تشخیص میشود محسوب میگردد.

ماده ۷- بمنظور بهبود روش تعلیم و تربیت و بالا بردن سطح معلومات آموزگاران و کمک آموزگاران وزارت فرهنگ مکلف است در هر يك از دانشسراهای مقدماتی و کشاورزی و یا مدارس دیگر دوره های تحصیلی تابستانی یا کلاسهای شبانه دایر نماید و مدت و برنامه تحصیل با تصویب شورای عالی فرهنگ تعیین میگردد.

فراغ التحصیلان مذکور در فوق از مزایای زیر برخوردار خواهند شد:

الف - آموزگاران رسمی بدارندگان بودن گواهینامه این دوره تحصیلات در ترفیع رتبه و مقام نسبت سایرین حق تقدم خواهند داشت.

ب - کمک آموزگاران یا طی این دوره تحصیلات در صورت داشتن لااقل

ده سال سابقه خدمت تدریس یا مدیریت یا نظامت دبستان میتواند رتبه خود را برآمدن آخرین حقوق دریافتی با آموزگاری تبه بیل نمایند.

ماده ۸- مادام که عده فراغ التحصیلان دانشسرای عالی برای تأمین احتیاجات وزارت فرهنگ کفایت نمیکنند وزارت فرهنگ کلاسهای شبانه در دانشسرای عالی و در مراکز کلاسهای وجود دارد بمنظور تربیت دبیر برای تدریس در اول متوسطه دائر میشود و داوطلبان این کلاسها از فراغ التحصیلان دانشسرای مقدماتی و دبیران پیمانی بشرط دارا بودن گواهینامه کامل متوسطه یا گواهینامه مدرسی یا اجتهاد یا افتاء که مورد تأیید شورای عالی فرهنگ باشد انتخاب میشوند این داوطلبان باید هر يك دارای حداقل پنج سال سابقه تدریس یا ده سال سابقه خدمات آموزشی و اری باشند.

عده لازم سه ساله از طریق مسابقه در تهران و مراکز استان با رعایت تناسب احتیاجات هر حوزه انتخاب میشوند دوره و برنامه تحصیلات در این مراکز بنا به پیشنهاد دانشسرای عالی و تصویب شورای عالی فرهنگ خواهد بود.

وزارت فرهنگ در انتقال محل خدمت آموزگاران و دبیرانی که در مسابقه انتخاب می شوند برای طی دوره تحصیلات این کلاسها تسهیلات لازم فراهم میکند و فراغ التحصیلان آنها را در صورت تهمه پنج سال خدمت در نقاطی که وزارت فرهنگ احتیاج دارد بشیر از تهران و حومه تهران بخدمت دبیری در دوره اول متوسطه منصوب مینماید و دبیری در مقابل هر سه سال خدمت دبیری پیمانی يك پایه بالاتر بشرط آنکه از پایه سه تجاوز نکند اعطاء مینماید و همچنین رتبه آموزگاری آن عده را که دارای رتبه میباشد بر تبه دبیری تبدیل مینماید.

تبصره - هر گاه یکی از فراغ التحصیلان فوق پنج سال تهمه خدمت خود را در نقاطی که وزارت فرهنگ تعیین نموده انجام ندهد بوضع اول بر میگردد و فقط در مورد دارندگان پایه رسمی آن مدت از تهمه را که انجام داده اند برای ترفیعشان در پایه قبلی محسوب خواهد گردید.

ماده ۹- سابقه خدمت کسانی که ب موجب این قانون دارای رتبه رسمی می شوند در صورت پرداخت کسور یا از نشستگی تمام مدت خدمت پیمانی جزو خدمت رسمی آنان محسوب می شود.

ماده ۱۰- سابقه خدمت در مدارس غیر دولتی که تحت نظر وزارت فرهنگ اداره شده و یا می شود و سابقه خدمت در شهرستان های دولتی قبل از انتقال آنها بوزارت فرهنگ همچنین سابقه خدمت در مدارس ملی در صورتیکه بر حسب مأموریت وزارت فرهنگ باشد در اجرای این قانون حکم خدمت

و قطعاً اغلب نمایندگان محترم با نامه ها و مراجعاتی که شفاً و کتباً و حضوراً از طرف اغلب آقایان آموزگاران و دبیران در سراسر کشور شده است روبرو هستند همین لایحه است بنده نمی دانستم که امروز این لایحه مطرح میشود شاید واقعا بیش از دو سست سیصدنامه در این یکسال بنده راجع به مواد این لایحه رسیده است راجع به طرز تبدیل سوابقشان و رسمی شدنشان نظریاتی داده اند الان که بنده این لایحه را مطالعه میکنم شامل دو قسمت است يك قسمتش که بسیار لازم بود رفع احتیاج فرهنگی اجتماع است قبل از تربیت شدن معلمین در دانشسرای عالی چون در حال حاضر این توسعه و گسترش که در کار فرهنگ ما پیش آمده که مایه خوشوقتی است و توفیقی که ملت ایران نسبت به باسواد شدن پیدا کرده اند که واقعا آمار محصلین ما بی اندازه توسعه پیدا کرده است مامهمترین مشکلاتمان نداشتن معلم است اغلب اذهاد و حوزه های انتقائیه مان مراجعاتی بما میشود برای تشکیل مدرسه و دبستان که خودشان هم جا تهیه کرده اند و هم اثاثیه فقط تقاضای کنند که وزارت فرهنگ برای آنها معلم بفرستد و وزارت فرهنگ نمی تواند تأمین کند برای این که طبق قوانین فعلی بایستی دیپلمه و یا فراغ التحصیل دانشسرا بفرستد و اینها هم برود بنا بر این قسمت عده این لایحه که مربوط بتأمین این قسمت از کار فرهنگی مملکت است بنظر بنده بسیار خوب است فکری کرده اند که از افراد معلمی و همچنین از دیپلمه های متوسطه سیکل اول و دو استفاده بکنند و بنده این قسمت از لایحه را قید میدانم که اگر روی آن اقدام شود ما می توانیم احتیاج اجتماع و مردم را رفع بکنیم ولی قسمتی که مربوط به تبدیل رتبه هاست این را بنده آنطوری که باید تفهیم که آیا نظر عموم فرهنگیان یا لااقل حدا کثر آنها را تأمین میکند یا خیر؟ برای اینکه موادی که ملاحظه خواهیم فرمود ماده باده شامل يك خصوصاتی است يك سنواتی است که نشان میدهد يك عده خاص مشمول خواهند شد و يك عده ای معلوم خواهند بود بنده خیال می کنم که همیشه در قوانین مهمترین و کن واصلی که باید مورد توجه باشد رعایت عدم تبعیض و استفاده همه است هر وقت قوانین این جنبه اش وسیع تر بود بیشتر مورد استقبال اجتماع و بهتر مردم اجرای دستگاه اجرایی فراموش کرد. موادی که ناظر به تبدیل این رتبه هاست اغلب شامل خصوصاتی است که ظاهر این است که شامل بعضی میشود و شامل بعضی نمیشود البته اطلاع دارم که کمیسیون فرهنگ در

این موضوع خیلی مطالعه کرده و بجای از پیشنهاداتی که داده توجه کرده و بنده به هم خدمت از این بابت خیلی خوشوقت هستم ولی بنده میخواهم این اطمینان را پیدا بکنم و تذکر بنده همین است که اعضای کمیسیون فرهنگ و جناب آقای وزیر فرهنگ که خودشان هم کمال علاقه را دارند ما را مطمئن بکنند که بعد عداالت مساواتی در طرز کار معلمین و آموزگاران و دبیران ما باشد که بیشتر دگرگون بشوند و طوری شود که تبعیض نشود و با این حسن نیت و توجهی که مجلس شورای ملی دارد که کمک بشود با آموزگاران و دبیران و فرهنگیان ما و طوری نشود که فردا نسبت به بعضی کمک شده و نسبت به برخی کمک نشده باشد همین جهت است که نسبت بمواد مربوط باین موضوع معتقد هستم که اگر کلی تروجامع تر باشد بهتر است و يك قانونی وضع بشود که جامع تر باشد این ها مطالبی بود که از کلیات مرض رسانم در مواد که رسیدیم یکی یکی بمرض آقایان میرسانم

**رئیس - آقای صدرزاده**

**صدرزاده -** خاطر باریک آقایان مستحضرات که در سال ۱۳۳۴ يك قانونی از طرف وزارت فرهنگ تقدیم مجلس شد بعنوان قانون ترمیم حقوق فرهنگیان و بموجب آن قانون رتبه های آنها تأمین شده بود ولی بعد وزارت فرهنگ در عمل احصاء کرد که آن قانون چندان کلیتی ندارد و باز يك عده ای هستند که برای تبدیل رتبه و تبدیل وضع استحقاق دارند و مشمول آن قانون مصوب ۱۳۳۴ نمی شوند بنا بر این این قانون را جناب آقای وزیر فرهنگ به مجلس تقدیم کرده اند و هدف های این قانون بقراری است که بنده عرض می کنم هدف اول این قانون این بوده است که آن اشخاصی که بموجب این قانون ۱۳۳۳ حرمان هائی داشته اند بموجب این قانون يك کامیابی هائی پیدا کنند این هدف اول است علاوه بر اینکه خود جناب آقای وزیر فرهنگ اهتمام زیادی کرده بودند در این خصوص در کمیسیون فرهنگ و کمیسیون مشترك فرهنگ که خود بنده و جناب آقای دکتر داد فرور عده زیادی از آقایان شرکت داشتیم جلسات متعددی شاید در حدود ۴۰ جلسه تشکیل و برای این کار مطالعات بسیار لازمی شد که تا آنجائی که مقدور است و بسط علم بر نحو در افاق نسبت به آموزگاران و دبیران بشود البته ما نمی توانیم هر آدمی را که آموزگار و دبیری که چند سال سابقه داشته است خدمانش را منظور بداریم بدون اینکه سطح علمی او ترقی کرده باشد و بدور تبه بالاتری به هم این يك نکته اساسی بود که در کمیسیون فرهنگ مورد دقت واقع شد ولی در عین حال آمدم راهی در اینجا معین کردیم و خود وزارت فرهنگ هم پیشنهاد کرد که

ما يك کلاس هائی داشته باشیم که در آنجا روش و مدت تحصیلات امروز را این معلمین که رتبه ها شان ترمیم میشود فرابگیرند یعنی همینطور که سالهای خدمت اینها بالا میرود سطح معلومات این معلمین هم میرود بالا آنوقت می توانند رتبه های رتبه دیگر بپرورند و الا وزارت فرهنگ نمی تواند از وجود آنها استفاده کند و بهتر است از وجود آنها استفاده نکند این يك هدف هدف دوم راجع بفرهنگ شهرستان هاست که من در اینجا يك توضیحی دارم راجع بتعلیمات اجباری که امروز جناب آقای دکتر شقیع امین فرمودند من در این باب نظرم بانظر ایشان موافق نیست راجع بتعلیمات اجباری تهران گوا اینکه در مصاحباتی که شده است خود جناب آقای وزیر فرهنگ هم مصاحبه ای کرده بودند و تقریباً بنظری که بنده الان عرض می کنم موافقت کرده بودند ولی بعضی از مقامات فرهنگی برای اینکه دستگاه خودشان توسعه بدهند یا شاید حسن نیت هم داشته باشند نمی خواهم تخطئه بکنم اینها اصرار دارند که تعلیمات اجباری در طهران شروع بشود این یکی برخلاف این فکر است که ما نمایندگان مجلس داریم الان مطابق احصائیه ای که بیرون آمده است در حدود ۵۰ درصد ساکنین طهران دارای سوادند بلکه بیشتر اما در بعضی بخشهاست که صدی پنج هم سواد ندارند و موزون نبودن سطح فرهنگ در تمام مملکت اجازه نمی دهد که با بیابند تعلیمات اجباری را در طهران اجرا بکنند و باز بخشهای فارس و آذربایجان و رشت مردمش صدی دو سه سواد داشته باشند حالا خواهیم دید فرمود که چه تأثیری دارد؟ عرض کنم معلمین فراغ التحصیل دانشسرای عالی بعنوان اینکه در اینجا از ایشان دارند برای تعلیمات اجباری دیگر به شهرستانها نخواهند رفت این عیبش است آقایان کمالاً مطلع باشند اولاً بنده هم با تعلیمات اجباری در سراسر مملکت موافقم (بکنند از زمانه یاد کن همه موافقت) اما این صورت ظاهر سازی هاهمه اش را نباید در مرکز جلو بدهند همه اش طهران نمی شود باشد تشریف بیاورند و این بخشهایی که در مملکت هست سطح معلومات آنها را بیاورند بالا من گمان می کنم که اگر این کار را نکنند ما همیشه در قوانین راههایی بازمی کنیم که آموزگار ها و دبیرها برود شهرستانها و این بساط تعلیمات اجباری که اینجا فراهم آورده ایم این راههایی را که ما پیش آورده ایم مسدود می کند من خیال می کنم که همانطور که از اول قرار بود وسائل اجرای تعلیمات اجباری در آنجا بهتر است بملاوه اگر بودجه دارد در آنجا اجرا کنیم بهتر است چون بودجه وزارت فرهنگ يك بودجه محدودی است و مثلا میتواند صدتا مدرسه بسازد

اگر آن صدتا را تمامش را در طهران ساخت دیگر در رشت و شیراز کی خواهد ساخت؟ در مراغه کی خواهد ساخت؟ این من این فکر را که از حالا شروع شده است در اینجا عرض می کنم انشاء الله يك روزی هم با اجازه مقام رتبه بعنوان قبل از دستور در این باب بحث مفصلی خواهم کرد که این راه ظاهر خوبی دارد اما باطنش لطمه بفرهنگ تمام شهرستانهای کشور میزند این را از روی متانت و صلاح اندیشی عرض خواهم کرد اما هدف دیگری که از این قانون هست آقایان مسبوق هستند که در شهرستانهای ایران مردمان دانشمندی هستند که تحصیلات قدیمی دارند اهل مطالعه هستند تحصیلات جدید هم دارند ولی دیپلم و تصدیق نامه هائی که امروز متداول است ندارند از آن طرف هم دیپلم هائی که دارای شرایط مخصوص باشند بنا بر این ها نمی روند و آنقدر ندارند که بفرستند مادر این قانون فکر کردیم که از وجود این اشخاص برای تعلیم و تربیت اینها و اطفال مردم استفاده بشود در عین حال هم آنها از وزارت فرهنگ طلبکار نباشند یعنی تا وقتی که وزارت فرهنگ می خواهد از آنها استفاده کند و بعد هم که استفاده نکرد و لازم نداشت آنها برونند سلامت دنبال کار خودشان و يك عده کارمند زیادی در وزارت فرهنگ تولید نشود این هم هدف دوم مطلب سوم یعنی هدف سوم این قانون هم در اینجا این بوده است که کار اشخاصی که دارای تالیفات هستند و سوابق علمی دارند از وجود آنها هم در این قانون استفاده بشود در تمام این مراحل گفته شده است که اگر این اشخاص که بموجب این قانون تعیین می شوند شرایط این قانون را اجرا نکرده بر گردند بجای اول یعنی از این قانون نتوانند استفاده کنند اما نکته ای که جناب آقای عمیدی نوری فرمودند بنده خواستم بایشان تذکر بدهم و آن هدف سوم این قانون است و آن این است که اشخاصی که از قانون مصوب ۲۳ استفاده نکرده اند همان نامه هائی که برای جناب عالی آمده است برای کمیسیون فرهنگ هم فرستاده اند الان در آرشو مجلس بنظر بنده شاید در حدود ۵۰۰-۶۰۰ نفر نامی نامی موجود است جناب آقای دولت آبادی هم در کمیسیون تشریف داشتند ما تمام این نامه ها را بردیم و دقت کردیم و از من حیث المجموع آنها توانستیم يك فکر و يك موادی بوجود بیاوریم که در این جا ملاحظه می فرمائید من میتوانم اطمینان بدهم بجناب عالی که اکثریت این نامه ها و آن تقاضا ها که قابل قبول و موافق بوده است در این قانون پیش بینی شده است اما نه تمام آن نامه ها ۲۰۰ تقاضا تمام را در قانون بکنجانب شاید محتاج این بود که هزار ماده تصویب

بشود تا تمام آنها تأمین بشود به علاوه بعضی از تقاضاها هم موجه نبود که قبول بشود چون مرض کردم که هدف این بود که اشخاصی که می آیند در اینجا و مدت استخدام آنها طوری است که ممکن است آنها را تبدیل کرد از آموزگاری بدبیری یا از کمک آموزگاری به آموزگاری یک شرايطی معین کردیم که سطح علمی آنها بالا برود و یک مدتی تعیین کرده ایم که هر کس این مدت را طی کرد بتواند تغییر وضع پیدا بکند پس بنابراین قانونگذار همیشه نمی تواند یک قانونی وضع بکند که تمام افراد و اجزاء را شامل بشود همین که اکثریت قریب با اتفاق را شامل بشود آن قانون خوب است و تصور میکنم با مطالعاتی که شده است این قانون حداکثر از فراق را بآنها کرده است بیشتر طبقه فرهنگی از این قانون مستفید میشوند هدف دیگری که

از این قانون هست اینست که ما یک راه و طریقی را باز کردیم که اشخاصیکه به موجب این قانون در خدمت آموزگاری پیمانی وارد میشوند اینها بعد از یک مدتی و بایک شرايطی بتوانند از پیمانی تبدیل رسمی بشوند و یک عده ای از کمک آموزگاران هستند که اینها هم با شرايطی که تعیین شده است در صورتیکه خدمتشان را بخوبی انجام بدهند و رضایت کامل وزارت فرهنگ را فراهم بیاورند ممکن است که از کمک آموزگاری به آموزگاری و از آموزگاری به دبیری ارتقاء یابند بنده تصور میکنم با این احتیاطی که شده است و با این احتیاج روزافزونی که مملکت بدبیر و آموزگار و معلم دارد این قانون بهترین وسیله است که احتیاجات وزارت فرهنگ را تا حد بسیار بسیار زیادی رفع بکند (صحیح است) و باز عرض میکنم که ما در ضمن این قانون همیشه

یک عنایت خاصی شهرستانها و بخشها داشته ایم و مخصوصاً در این قانون یک تمایز دیگری هم قائل شده ایم چون در سایر قوانینی که میگذشت تهران را نسبت شهرستانها یک تمایزی میدادیم اخیراً متوجه این نکته شدیم که مرکز استانها نسبت شهرستانها و بخشها یک تمایزی دارند ما در این قانون پیش بینی های لازم را کردیم که بخشها و شهرستانها بتوانند از توسعه و پیشرفت فرهنگ بهتر بهره مند بشوند با تمام این مراتب در موقعی که این لایحه مطرح بود بسیاری از آقایان معتقد بودند که این لایحه با قید فوریت مطرح بشود ولی ما از جناب آقای وزیر فرهنگ تقاضا کردیم و خودمان هم در کمیسیون اینطور تصمیم گرفتیم که این لایحه بطور عادی مطرح بشود تا اگر آقایان محترم نظریاتی داشته باشند که مفید باشد یعنی این لایحه را

بصورت بهتری بیرون بیاورد در اینجا مورد نظر واقع بشود و یک لایحه جامعی بتصویب مجلس شورای ملی برسد (احسن است)

رئیس - آقای دکتر دادفر

دکتر دادفر - بنده موافقم ولی در

ماده اول تذکر دارم

۱۱ - تعیین موقع و دستور

جلسه بعد - ختم جلسه

رئیس - کس دیگری اجازه صحبت

نخواسته است رأی گرفته میشود به ورود

در مواد آقایانی که موافقت قیام کنند

(اکثر برخاستند) تصویب شد • جلسه را

ختم میکنیم جلسه روز یکشنبه دنباله همین

لایحه •

(مجلس ساعت ۱۲ ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت